

## لیست مدارک ویزای تحصیلی آلمان (تحصیل همراه با پذیرش از یکی از دانشگاه‌ها)

لطفاً تمامی مدارک را به زبان آلمانی یا با ترجمه‌ی آلمانی ارائه نمایید. همه‌ی مدارک را لطفاً به ترتیب ذکر شده‌ایی که در اینجا آمده، در دو دسته کامل مرتب و ترتیب‌بندی کنید. لطفاً توجه داشته باشید که پیامد ارائه‌ی مدارک جعلی یا مخدوش، همواره رد درخواست روادید شما خواهد بود.

۱- عکس گذرنامه‌هایی بیومتریک، رنگی با پس‌زمینه‌ی سفید با ابعاد ۳۵ در ۴۵ میلیمتر که در ۶ ماه اخیر گرفته شده باشد.

۲- فرم چاپ شده درخواست ویدکس VIDEX همراه با تذکر توجیهی طبق ماده ۵۴ قانون اقامت که باید هر دو نسخه را شخصاً امضا کنید.

۳- گذرنامه‌ی معتبر که امضا شده باشد و دو نسخه کپی از صفحات دوم و سوم گذرنامه روی کاغذ A۴

۴- اظهارنامه مربوط به هدف از تحصیل که کاملاً پر شده و خود متقاضی شخصاً امضا شده باشد.

۵- نامه‌ی پذیرش، لطفاً نامه‌ی پذیرش از مدرسه عالی و یا دانشگاه آلمانی را تحویل دهید.

- اگر پذیرش شما به گذراندن دوره‌ی زبانی برای رشته‌ی تحصیلی‌تان منوط باشد، تأییدیه‌ی ثبت‌نام خود در آن دوره‌ی زبانی را تحویل دهید.

- اگر پذیرش شما به گذراندن دوره تحصیلی در یک کالج یا موسسه همتراز منوط باشد، تأییدیه‌ی ثبت‌نام خود در آن کالج را (در صورت وجود) تحویل دهید.

- اگر می‌خواهید در دوره‌ی دکترا به تحصیل در آلمان بپردازید، تأییدیه‌ی استاد راهنمای خود را تحویل دهید.

۶- تأیید دانش زبانی

- تنها زمانی مدرک زبان در خصوص دانش کافی زبان مورد استفاده در تحصیل درخواست خواهد شد که در زمان تصمیم‌گیری برای ارائه‌ی پذیرش به شما، این دانش زبانی مورد بررسی قرار نگرفته باشد و طی دوره آماده‌سازی برای تحصیل دانشگاهی (به عنوان مثال دوره زبان) هم قرار نباشد آن را فرا بگیرید. اگر دانش زبانی شما پیش از این توسط دانشگاه مورد سنجش قرار گرفته است، خواهشمندیم که تأییدیه‌ی مربوطه را ارائه دهید و یا آن قسمت از نامه‌ی پذیرش‌تان را که به این امر اشاره دارد را با رنگ مشخصی علامت بزنید.

- اگر برای شروع ترم تحصیلی، رفتن به کالج و یا شرکت در دوره‌های زبانی مرتبط با رشته‌ی تحصیلی‌تان اقدام می‌کنید، باید مدرکی ارائه کنید که نشان دهد باید از چه سطحی از دانش زبانی برای شروع آن برخوردار باشید.

- لطفاً توجه داشته باشید که در صورت نیاز به اثبات دانش زبانی، فقط مدرک دانش‌های زبانی براساس آزمون زبان مطابق با استانداردهای انجمن آزمون‌دهندگان زبان در اروپا (ALTE) پذیرفته می‌شود. این موضوع در حال حاضر در مورد آزمون‌های زبانی که توسط موسسه گوته یا DSIT، انجمن فرهنگی اتریش یا مرکز آزمون ÖSD در شیراز، موسسه TastDaF و telc GmbH ارائه می‌شوند، صدق می‌کند. ارائه اصل گواهی‌های قبولی در آزمون‌های زبان نیز الزامی است!

اگر زبان آموزش آلمانی باشد، مهارت‌های زبانی شما نیز در صورتی کافی تلقی می‌شود که قبلاً یکی از دو آزمون ورودی ویژه دانشگاه، «آزمون زبان آلمانی برای دسترسی دانشجویان خارجی به آموزش عالی (DSH)» یا «آزمون آلمانی به عنوان زبان خارجی (TestDaF)» را با موفقیت پشت سر گذاشته باشید، یا اگر یکی از مدارک تحصیلی زیر را داشته باشید:



- das deutsche Abitur,
- das Deutsche Sprachdiplom der Stufe II der KMK (DSD-II),
- die Zentrale Oberstufenprüfung (ZOP) des GI,
- das Kleine Deutsche Sprachdiplom (KDS) des GI oder
- das Große Deutsche Sprachdiplom (GDS) des GI

اگر زبان تدریس برای برنامه تحصیلی شما انگلیسی است، باید با ارائه گواهینامه‌های زبان از موسسات معتبر (مثلاً آیلتس، تافل) شواهدی از مهارت‌های زبانی مورد نیاز برای تحصیل خود ارائه دهید.

#### ۷- گواهی تأمین مالی

تنها در صورتی می‌توان فرض کرد که معیشت شما تأمین است که ۹۹۲ یورو در ماه یا ۱۱,۹۰۴ یورو در سال تحصیلی (۲۰۲۵) داشته باشید. اگر برای آزمون ورودی و دوره زبان / کالج مقدماتی بعدی وارد کشور می‌شوید، باید مدرکی دال بر حداقل ۱,۰۲۷ یورو در ماه (۱۲,۳۲۴ یورو در سال) ارائه دهید. در این صورت، مدارک اثبات منابع مالی را می‌توان به شرح زیر ارائه داد:

- اظهارنامه رسمی تعهد طبق بخش‌های ۶۶-۶۸ قانون اقامت (که بیش از ۶ ماه از آن نگذشته باشد) از شخصی که اقامت دائم در آلمان را برای کل مدت اقامت شما دارد

- حساب مسدود شده در یک موسسه مالی آلمانی با مجموع موجودی ۱۱,۹۰۴ یورو در سال  
- اظهارنامه حساب مسدود شده امضا شده و مدرکی دال بر موجودی ۱۱,۹۰۴ یورو به صورت صورت حساب بانکی تایید شده است ویزای شما ایجاب می‌کند که این مبلغ را هنگام ورود به صورت نقدی همراه داشته باشید، هنگام ورود به آلمان یک حساب مسدود شده باز کنید و مبلغ را واریز کنید

- مدرکی دال بر دریافت بورسیه تحصیلی از بودجه عمومی آلمان یا بورسیه تحصیلی از یک سازمان تأمین مالی شناخته شده در آلمان یا بورسیه تحصیلی از وزارت آموزش و تحقیقات ایران یا از مؤسسات آموزشی ایرانی

#### ۸- مدارک تحصیلی که تاکنون داشته‌اید

- چنانچه برای روادید دانشجویی درخواست می‌نمایید:

- لطفاً مدرک دیپلم و ریزنمرات خود را ارائه نمایید.

چنانچه در حال حاضر در ایران تحصیل می‌کنید و مایل هستید در آلمان تحصیل کنید یا تحصیلات خود را در مقطع کارشناسی ارشد شروع نمایید:

- لطفاً کارت دانشجویی و یا گواهی دانشگاه، مدارک دانشگاهی یا مدارک پایان تحصیلات دانشگاهی (مانند مدرک کارشناسی یا کارشناسی ارشد) خود را ارائه نمایید.

- لطفاً هنگام ارائه درخواست روادید، اصل مدرک خود را ارائه نموده و یک نسخه از اصل ترجمه مدرک به زبان آلمانی را تحویل دهید. بر روی اصل نسخه ترجمه باید مهر تأیید از سوی دادگستری و سپس از سوی وزارت امور خارجه ایران (اداره تأیید اسناد) درج شده باشد. نکته مهم: دیگر نیازی نیست که این مدارک توسط سفارت آلمان مورد تأیید قرار گیرد.

#### ۹- رزومه



-شرح پیوسته زندگی، همراه با شرح تحصیلات و آموزش‌هایی که تاکنون داشته‌اید و در صورت وجود فعالیت شغلی -لطفاً نسخه اصل رزومه را امضا نمایید و در صورت وجود، ترجمه‌های مربوطه را هم شخصاً امضا کنید.

۱۰-گواهی مربوط به فعالیت‌های شغلی و مشاغل که تاکنون داشته‌اید

۱۱-مدرک مربوط به پوشش بیمه درمانی معتبر (بیمه نامه تهیه و صادرشده از آلمان ( Incoming-Versicherung ) برای مسافرینی که قصد ورود به آلمان را دارند . بیمه باید به گونه‌ای باشد که در صورت دریافت اقامت و تغییر محل سکونت به آلمان نیز معتبر باشد. مدت اعتبار پوشش بیمه یک سال و تاریخ آغاز آن می‌بایست حداکثر ۲ ماه پس از درخواست ویزا باشد)

۱۲-هزینه بررسی پرونده

-هزینه بررسی پرونده شما ۷۵ یورو بوده که باید به همراه هزینه خدمات TLSContact بصورت نقد و به یورو بپردازید.

-لطفاً دو نسخه کپی از ترجمه تأیید شده آلمانی ارائه کنید.

